



UHC-P a 2 scomparti



UHC-PN



UHC-P a 4 scomparti

UHC-P

Manuale di installazione, funzionamento

Modelli a 2, 4 scomparti e modelli stretti azionati da un palmare con software Palm*
Versione 2.10 del software

*Il manuale per il funzionamento del palmare Windows è disponibile sul sito Frymaster all'indirizzo www.frymaster.com

 **Frymaster**[®]

CFESA
Commercial Food Equipment Service Association

Frymaster, membro di Commercial Food Equipment Service Association consiglia i tecnici certificati CFESA.

* 8196077 *

Assistenza 24/24 al +1 800 551 8633

Prezzo: \$6,00

819-6077
AGOSTO 2005

AVVISO

LA GARANZIA SARÀ NULLA QUALORA, DURANTE IL PERIODO DI GARANZIA, IL CLIENTE UTILIZZI PER QUEST'APPARECCHIATURA ENODIS UN COMPONENTE CHE NON SIA NUOVO O RICICLATO E ACQUISTATO DIRETTAMENTE DA FRYMASTER/DEAN O DA QUALSIASI CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO E/O NEL CASO LA CONFIGURAZIONE ORIGINALE DEL COMPONENTE VENGA MODIFICATA. INOLTRE, FRYMASTER/DEAN E SOCIETÀ AFFILIATE DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ PER RECLAMI, DANNI O COSTI INCORSI DAL CLIENTE IN CONSEGUENZA DIRETTA O INDIRETTA (ANCHE PARZIALE) DALL'INSTALLAZIONE DI QUALSIASI COMPONENTE MODIFICATO E/O RICEVUTO DA UN CENTRO ASSISTENZA NON AUTORIZZATO.

L'UNITÀ NON È IDONEA PER USO ESTERNO. DURANTE IL FUNZIONAMENTO, L'UNITÀ DEVE ESSERE COLLOCATA SU UNA SUPERFICIE ORIZZONTALE.

NON INSTALLARE L'UNITÀ UHC IN UN LUOGO RAGGIUNGIBILE DA GETTI D'ACQUA. NON PULIRE L'APPARECCHIATURA CON UN GETTO D'ACQUA.

PER LA SICUREZZA
NON CONSERVARE O UTILIZZARE BENZINA O ALTRI VAPORI O LIQUIDI INFIAMMABILI VICINO A QUESTA O A QUALSIASI ALTRA APPARECCHIATURA.

NON UTILIZZARE O PRESTARE ASSISTENZA ALL'UNITÀ UHC SENZA AVER LETTO IL PRESENTE MANUALE.

UTILIZZARE L'UNITÀ UHC SOLO DOPO AVERLA ADEGUATAMENTE INSTALLATA E CONTROLLATA.

NON UTILIZZARE L'UNITÀ UHC FINCHÉ TUTTI I PANNELLI DI SERVIZIO E DI ACCESSO NON SIANO POSTI IN POSIZIONE E ADEGUATAMENTE FISSATI.

NON TENTARE DI RIPARE O SOSTITUIRE QUALSIASI COMPONENTE DELL'UNITÀ UHC SE NON SONO STATI SCOLLEGATI TUTTI I CAVI DI ALIMENTAZIONE.

PRESTARE ATTENZIONE DURANTE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO E LA PULIZIA DELL'UNITÀ UHC PER EVITARE IL CONTATTO CON LE SUPERFICI CALDE.

Sommario



Installazione, Garanzia, Parti	1-1
Accensione	2-1
Descrizione del funzionamento	3-1
Dettagli di programmazione	3-4
Programmazione	4-1
Modifica del funzionamento da 4 a 2 scomparti	4-2
Spostamento dei prodotti dalla Food Library al Menu	4-2
Impostazioni dell'armadio sul Palm	4-2
Inserimento di password/voci di menu	5-1
Configurazione dei valori predefiniti	6-1
Caricamento dei valori predefiniti	6-2
Visualizzazione di lingua/temperatura	7-1
Caricamento delle configurazioni dell'armadio e dell'attività giornaliera nel Palm	8-1
Acquisizione e caricamento software per il Palm	9-1
Verifica della versione del sistema operativo Palm	9-1
Download del software UHC-P da Internet	9-2
Caricamento del software su Palm	9-3
Trasmissione del software tra palmari	9-6
Impostazioni predefinite per gli alimenti	10-1
Pulizia e manutenzione preventiva	10-2
Impostazioni tipiche	10-6

1 Armadio per conservazione universale

L'armadio per la conservazione universale Frymaster (UHC-P, Frymaster Universal Holding Cabinet-P), sviluppato e prodotto esclusivamente per McDonald's, è una struttura per la conservazione di alimenti per brevi periodi in modo da prolungare la freschezza di un'ampia varietà di cibi cotti. L'armadio UHC-P soddisfa tutti gli standard di sicurezza, efficienza e pulizia di McDonald's.

1.1 Dichiarazione di garanzia

- A. Frymaster L.L.C. esprime le seguenti garanzie limitate all'acquirente diretto soltanto per la presente apparecchiatura e le parti di ricambio.

1.1.1 Disposizioni di garanzia – Armadio per conservazione universale

- A. Frymaster L.L.C. garantisce tutti i componenti contro difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di due anni.
- B. Tutte le parti, ad eccezione dei fusibili, sono garantite per due anni dalla data di installazione dell'armadio.
- C. Nel caso una delle parti, ad eccezione dei fusibili, presenti dei difetti nel corso dei primi due anni successivi alla data di installazione, Frymaster pagherà i costi lavorativi corrispondenti all'orario normale per la sostituzione della parte, oltre ad un'indennità fino a 100 miglia/160 km di viaggio (50 miglia/80 km a tratta).

1.1.2 Restituzione delle parti

- A. Tutte le parti difettose in garanzia devono essere restituite per l'accredito al Centro assistenza autorizzato Frymaster entro 60 giorni. Trascorsi 60 giorni, nessun accredito sarà autorizzato.

1.2.3 Esclusioni dalla garanzia

- La presente garanzia non copre attrezzature che siano state danneggiate a causa di uso improprio o errato, modifiche o incidenti quali:
- riparazioni improprie o non autorizzate;
- mancata esecuzione delle corrette istruzioni di installazione e/o delle pianificate procedure di manutenzione come riportato nelle schede di manutenzione;
- manutenzione impropria;
- danno durante il trasporto;
- uso anomalo;
- rimozione, modifica o cancellazione della targa di identificazione.

La presente garanzia non copre inoltre:

- il trasporto o il viaggio superiore a 100 miglia/160 km (50 miglia/80 km a tratta) o un tempo di viaggio superiore alle due ore;
- costi per lavoro straordinario o festivo;
- danni conseguenti, ossia costi per riparazione o sostituzione di proprietà danneggiate, perdita di tempo, profitti, uso o qualsiasi altro danno fortuito di qualsiasi tipo.

UHC-P

Sono escluse le garanzie implicite e di commerciabilità o idoneità per qualsiasi scopo particolare.

Per la garanzia internazionale, si applicano le procedure summenzionate, ad eccezione della responsabilità del cliente per trasporto e dazi.

RICHIESTA DI PARTI E ASSISTENZA

È possibile ordinare le parti direttamente presso il distributore locale o Centro di assistenza Frymaster autorizzato. Un elenco dei distributori o dei centri di assistenza Frymaster è accluso all'armadio al momento della spedizione dalla fabbrica di produzione. Qualora non sia stato ricevuto, contattare l'assistenza Frymaster al numero verde (USA) +1 800 24 FRYER o (internazionale) +1 318 865 1711.

Gli ordini per vassoi in plastica o in filo di metallo, kit impilabili, carrelli e rotelle devono essere presentati al proprio fornitore locale di attrezzature per cucina. Frymaster non fornisce questi accessori.

Per accelerare l'evasione di un ordine, sono necessari i seguenti dati:

Codice modello _____
Numero di serie _____
Tensione _____
Numero di catalogo dell'articolo _____
Quantità desiderata _____

Per l'assistenza rivolgersi al distributore locale o al Centro di assistenza Frymaster autorizzato. Per informazioni sull'assistenza contattare l'ufficio assistenza Frymaster. Per fornire assistenza efficiente e tempestiva sono necessarie le seguenti informazioni.

Codice modello _____
Numero di serie _____
Natura del problema _____

E qualsiasi altra informazione che potrebbe essere utile per la risoluzione del problema.

CUSTODIRE E CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE IN UN LUOGO SICURO PER RIFERIMENTO FUTURO.

1.2 Vassoi per prodotto

Sono disponibili tre dimensioni per i vassoi. Consultare le appendici A e C per i volumi di prodotto specifici, dimensioni e tempi di conservazione consigliati. Utilizzare il vassoio indicato per il prodotto specifico descritto di seguito.

- A. **Vassoio in plastica da 1/3:** conserva carne e uova alla griglia, come hamburger, pancetta, uova, salsicce e altro. Quando si conservano cibi alla griglia è necessario rammentare due importanti procedure:
- I succhi dell'alimento non devono essere scolati quando viene tolto dalla griglia.
 - Il prodotto va impilato nel vassoio appropriato. Polpettine e salsicce 10-1 possono essere impilate fino a un massimo di sei livelli. Uova (non strapazzate), pollo alla griglia e polpettine 4-1 possono essere impilati fino a un massimo di tre livelli.
- B. **Vassoio in filo di metallo da 1/2:** conserva alimenti fritti, quali McNuggets, McChicken, Filetto di pesce, ecc. È necessario rammentare la seguente procedura quando si conservano prodotti fritti:
- Gli alimenti fritti vanno adagiati su un cestello in filo. Il cestello deve essere posto su un vassoio raccogli-briciole. Non utilizzare carta da forno su questi vassoi.
- C. **Vassoio in plastica misura intera:** contiene prodotti da forno (panini dolci, muffin, e così via). Attenersi alle seguenti procedure per i prodotti da forno:
- Una volta estratti i panini dolci dal forno, togliere l'involucro e aprire la scatola in cartone.
 - Collocare un foglio di carta da forno sul vassoio e adagiarvi sopra i panini dolci. I vassoi per panini dolci possono contenere fino a 30 panini dolci congelati, 20 panini dolci freschi o 20 muffin.

Importanti suggerimenti operativi

Quando si inserisce un vassoio nell'armadio, assicurarsi che la guida dello scomparto sull'impugnatura del vassoio sia allineata con il bordo dello scomparto.

Non utilizzare vassoi incrinati o danneggiati.

Per prendere le porzioni dal vassoio, estrarre il vassoio quanto basta per la porzione necessaria, quindi reinserirlo rapidamente nella guida dello scomparto.

UHC-P

1.3 Installazione del telaio della griglia

Il telaio della griglia viene fornito in dotazione tra gli accessori e permette di reggere un vassoio per griglia da 1/3. Si fissa alla griglia per consentire un rapido e sicuro trasferimento dalla griglia all'unità UHC.

- Posizionare la parte frontale del telaio sotto il bordo della griglia.
- Abbassare la parte posteriore del telaio finché le scanalature non appoggiano sulla barra della griglia. Sistemare saldamente il telaio sulla parte anteriore della griglia. Se il telaio non si innesta correttamente, allentare solo i quattro dadi sotto di esso e farlo scorrere in avanti o indietro secondo necessità per fissarlo alla barra. Dopo aver regolato correttamente il telaio, serrare i dadi.



Il telaio si fissa alla griglia, consente di reggere un vassoio UHC-P di prodotto e ne agevola il trasferimento all'armadio di conservazione.

1.4 Installazione dei piedi da 4" (10.2 cm)

ATTENZIONE

Prestare attenzione mentre si sposta l'armadio o si inclina e si alza l'unità dal pavimento per il posizionamento dei piedi. Gli spostamenti dell'armadio devono essere effettuati da almeno due persone.

- A. Coricare attentamente l'armadio sul lato destro (la direzione è determinata dalla parte anteriore dell'unità posta davanti all'utilizzatore), per metterne in luce la base.
- B. Montare i cuscinetti dei piedi alla parte inferiore della base utilizzando le viti lunghe da 16-1/4"-20 x 1/2" (41.3 cm x 52.1 cm) e le rosette fornite in dotazione.
- C. Avvitare il piede al cuscinetto serrandolo saldamente.
- D. Riportare l'armadio in verticale e stabilizzare l'unità sui piedi. Eseguire le istruzioni del passaggio 2, *Accensione*.

SE L'UNITÀ VIENE INSTALLATA CON L'OPZIONE BANCO, ASSICURARSI CHE IL PUNTO IN CUI LA BASE SI CONGIUNGE AL BANCO SIA CORRETTAMENTE SIGILLATA CON UN PRODOTTO SIGILLANTE ADATTO PER ALIMENTI.

2 Accensione

TUTTI GLI APPARECCHI ALIMENTATI CON CORRENTE ELETTRICA DEVONO DISPORRE DELLA MESSA A TERRA IN CONFORMITÀ CON LE NORME LOCALI, O IN ASSENZA DI QUESTE, CON LA NORMA NAZIONALE ANSI/NFPA N. 70-1990.

A. Requisiti di alimentazione:

- Tensione - 208/240 V CA
- 2620 watt a 208 V – 3420 watt a 240 V
- Frequenza – 50/60 Hertz
- Monofase
- Funzionamento 20 A

IL PRESENTE DISPOSITIVO È DOTATO DI UNA SPINA DI MESSA A TERRA TRIPOLARE PER LA PROTEZIONE DA SCOSSA ELETTRICA E DEVE ESSERE INSERITA CORRETTAMENTE IN UNA PRESA DI MASSA TRIPOLARE. NON RECIDERE O AGGIRARE IL POLO DI MESSA A TERRA DALLA SPINA.

B. Collegare l'armadio UHC-P alla presa di alimentazione.

C. Portare l'interruttore di accensione su ON. Una volta azionato l'interruttore, tutti i display di controllo si illumineranno di verde per circa 2 secondi.

D. Monitorare la temperature degli scomparti. Sono necessari circa 15 minuti per portare gli scomparti da temperatura ambiente al valore prestabilito di 155°F (68°C). Sono necessari 25 minuti circa per raggiungere il valore prestabilito di 200°F (93°C). Se non si raggiunge la temperatura prestabilita esattamente entro tale tempo, rivolgersi al centro locale per ricevere assistenza.

3 Descrizione del funzionamento

L'UHC-P presenta quattro scomparti, che permettono di contenere fino a tre vassoi di prodotto o due scomparti che contengono tre vassoi ciascuna. Ogni scomparto è dotato di un controller che indica il prodotto e il tempo di conservazione per ciascuna posizione di vassoio. **Figura 1.**

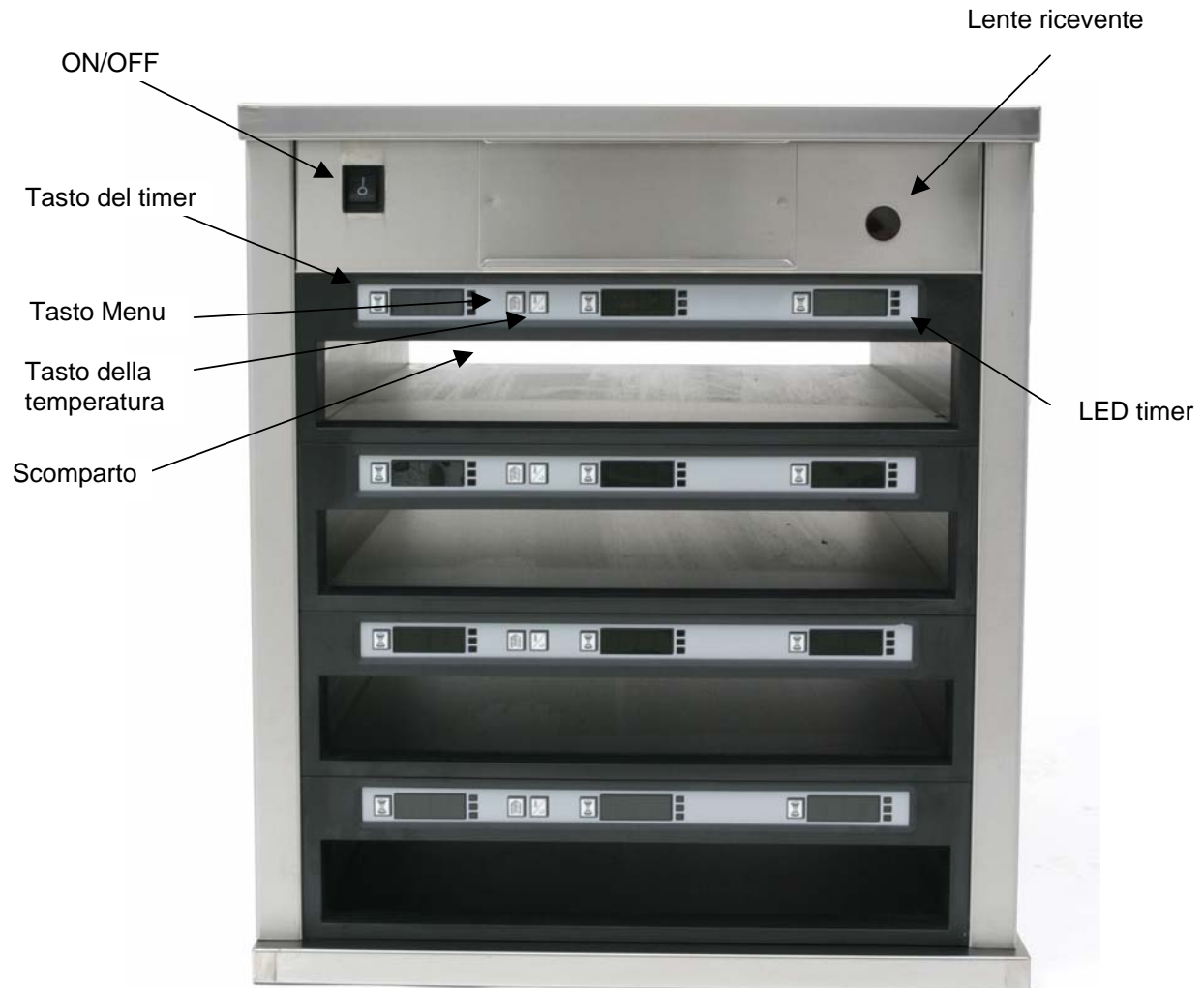


Figura 1

UHC-P

L'UHC-P può essere messo in funzione non appena tolto dall'imballaggio, con gli scomparti impostati per i menu di colazione e pranzo mostrati nell'immagine riportata di seguito. **Figura 2.**

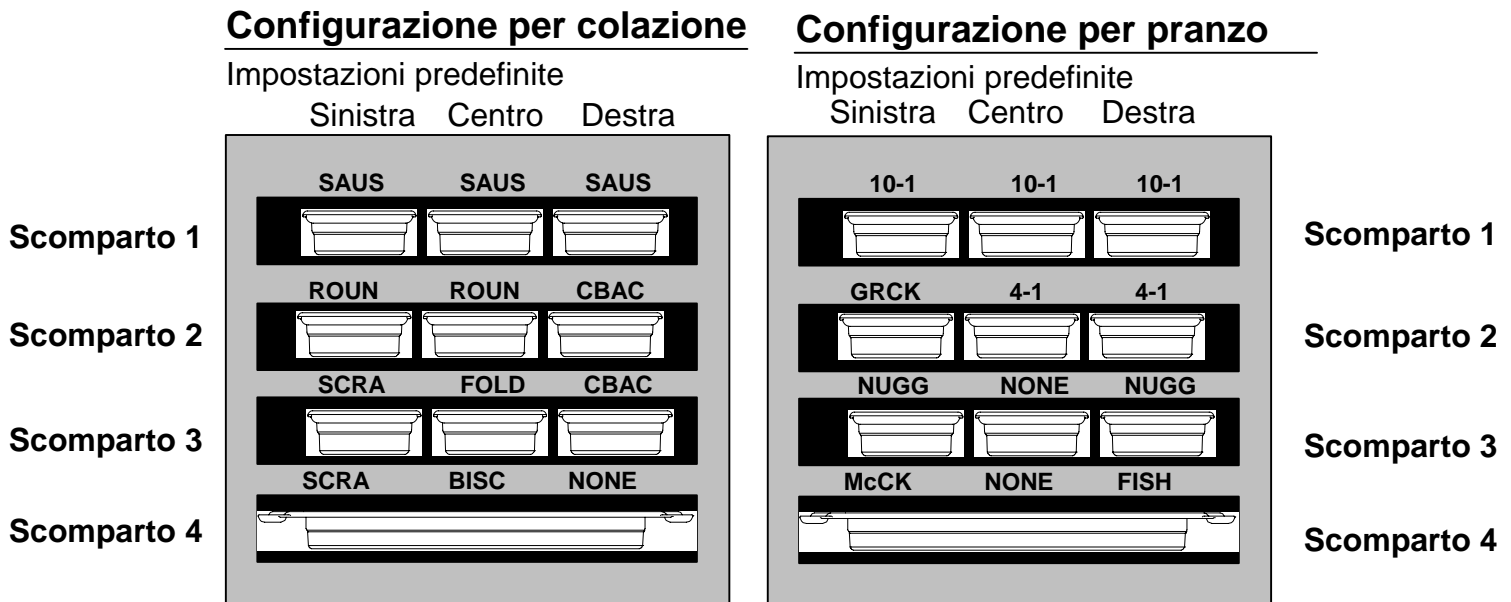


Figura 2: Impostazioni predefinite dell'unità UHC-P.

3.1 Funzionamento dell'armadio

1. Ruotare l'interruttore di accensione su ON.
2. I display si illuminano e visualizzano LOW TEMP.
3. Premere il tasto Menu per visualizzare il menu desiderato, rilasciare il tasto, quindi premere immediatamente il tasto della temperatura. Il menu selezionato rimane impostato. **NOTA:** tutte le impostazioni di temperatura e tempo di conservazione si basano sulle specifiche di McDonald's. Le modifiche ai menu o ad altre impostazioni richiedono un Palm Pilot PDA e il relativo software. Consultare il capitolo 4 per la programmazione dell'armadio con il Palm.

3.2 Funzionamento del timer

Premere il tasto del timer accanto allo scomparto desiderato. Il timer esegue il conto alla rovescia dal valore preimpostato. Il display visualizza ad alternanza il nome del prodotto e il tempo di conservazione residuo. Se più di uno scomparto contiene lo stesso prodotto, la posizione con il minor tempo di attesa restante presenta un display più luminoso e dei punti illuminati.

Arresto del timer

Premere il tasto del timer accanto alla posizione dello scomparto per disattivarlo. Il timer si arresta e il display si spegne per indicare l'inattività. L'indicatore di primo utilizzo si sposta al successivo scomparto appropriato.

3.3 Richieste di ulteriore cottura

Il messaggio Cook More (Ulteriore cottura) è accompagnato da un segnale acustico emesso ad un tempo preimpostato prima che scada il tempo dell'ultimo vassoio di prodotto specifico. Non è necessaria alcuna conferma. L'allarme acustico di tre secondi e il messaggio COOK MORE fungono da promemoria per una cottura prolungata del prodotto desiderato.

3.4 Modalità di pulizia

Premere il tasto Menu ripetutamente fino a visualizzare Clean Mode sullo schermo. Rilasciare il tasto, quindi premere immediatamente il tasto della temperatura. Verrà visualizzato il caricamento di Palm. Si tratta della richiesta di caricare i dati acquisiti dall'armadio durante la giornata lavorativa. Le istruzioni per il caricamento dei dati nel Palm sono riportate nel capitolo 8. Premere nuovamente il tasto della temperatura per visualizzare Slot Clean Mode che modifica la temperatura prestabilita per tutti gli scomparti a 125°F (52°C). Il display visualizzerà alternativamente SLOT CLN Mode e Not Safe Yet finché la temperatura degli scomparti non raggiungerà i 125°F (52°C). Quindi il display visualizza Safe to Clean.

Uscire dalla modalità di pulizia premendo il tasto Menu finché non viene visualizzato il menu desiderato. Rilasciare il tasto, premere immediatamente il tasto della temperatura e l'impostazione selezionata si fissa. Eseguire questa operazione per ogni scomparto. Il display visualizzerà Slot Temp Low finché non viene raggiunta la temperatura prestabilita per il prodotto selezionato.

3.4 Spegnimento degli scomparti

Premere il tasto Menu sullo scomparto finché non viene visualizzato Slot Off. Rilasciare il tasto, premere immediatamente il tasto della temperatura e l'impostazione selezionata si fissa.

3.5 Visualizzazione della temperatura

Premere il tasto della temperatura quattro volte; le temperature ed i valori prestabiliti verranno visualizzati nella sequenza riportata di seguito:

- Temperatura piastra superiore
- Temperatura piastra inferiore
- Temperatura prestabilita piastra superiore
- Temperatura prestabilita piastra inferiore

3.6 Allarmi della temperatura

Sono disponibili cinque allarmi per la temperatura:

- Temperatura alta
- Temperatura bassa
- FDA
- Sensore
- Tempo di innalzamento

Se si verifica una condizione di allarme, scatta un allarme acustico e il display visualizza alternativamente il prodotto selezionato e il messaggio di allarme. Non è possibile azionare i timer se viene visualizzato un messaggio di allarme relativo ad uno scomparto.

3.6.1 Allarmi di temperatura alta e bassa

Se la temperatura degli scomparti è superiore o inferiore ai limiti del prodotto selezionato, il display visualizzerà il messaggio `Sl ot temp high` o `Sl ot temp low`. Si udirà un allarme. Premere il tasto del timer per spegnere l'allarme acustico. L'allarme non si attiva durante l'avviamento iniziale dell'armadio.

3.6.2. Allarme FDA (Food and Drug Administration)

L'allarme FDA indica che la temperatura dello scomparto è inferiore al limite prestabilito per conservare un prodotto. Scatta un allarme acustico e si visualizza il messaggio di allarme `Temp Under FDA`. Premere il tasto del timer per spegnere l'allarme acustico. Il display del messaggio si spegne solo quando la temperatura dello scomparto rientra nei limiti. Premere il tasto del timer per annullare l'allarme FDA.

3.6.3 Allarme di intervallo sensore

L'allarme Sensor Fail indica che il valore della temperatura del sensore è superiore o inferiore all'intervallo 90-250°F (32-121°C) dello scomparto. Si udirà un allarme acustico e si visualizza il messaggio `Sens Al r m`. Premere il tasto del timer per spegnere l'allarme acustico. Rivolgersi all'assistenza per risolvere questo tipo di allarme.

3.6.4 Allarme del tempo di innalzamento

L'allarme del tempo di innalzamento indica che la temperatura dello scomparto non ha raggiunto la temperatura di esercizio nel tempo preimpostato dopo l'avviamento. Si visualizza il messaggio `Sl ot Rise Rate`. Si udirà un allarme acustico. Premere il tasto del timer per spegnere l'allarme. Rivolgersi all'assistenza per risolvere questo tipo di allarme.

3.6.5 Altri display per valori fuori tolleranza

La visualizzazione HHH indica un errore dei sensori. È necessaria assistenza.
LLLL indica un errore dei sensori o che la temperatura di uno scomparto è inferiore a 50°C (10°C). Lasciare in funzione lo scomparto per 10 minuti. Se LLLL non scompare, rivolgersi all'assistenza.

3.7 Dettagli di programmazione

Il software dell'unità UHC-P è caricato in un Palm Pilot. Tutta la programmazione dell'armadio, ad eccezione delle impostazioni predefinite iniziali, è dapprima inserita nel Palm Pilot e quindi trasmessa all'armadio UHC-P. Di seguito è riportata un'illustrazione annotata delle principali schermate dell'unità UHC-P su un Palm Pilot. L'aspetto della barra dei menu cambia in funzione delle diverse versioni software*. La programmazione e l'utilizzo del software sono discussi nelle sezioni 4-7. Il software Palm deve essere installato su un computer accessibile al manager che lo userà per acquisire e caricare il software UHC-P. Le informazioni relative al caricamento e all'acquisizione del software sono riportate nel capitolo 9. Consultare il manuale Palm Pilot per una descrizione sul funzionamento.

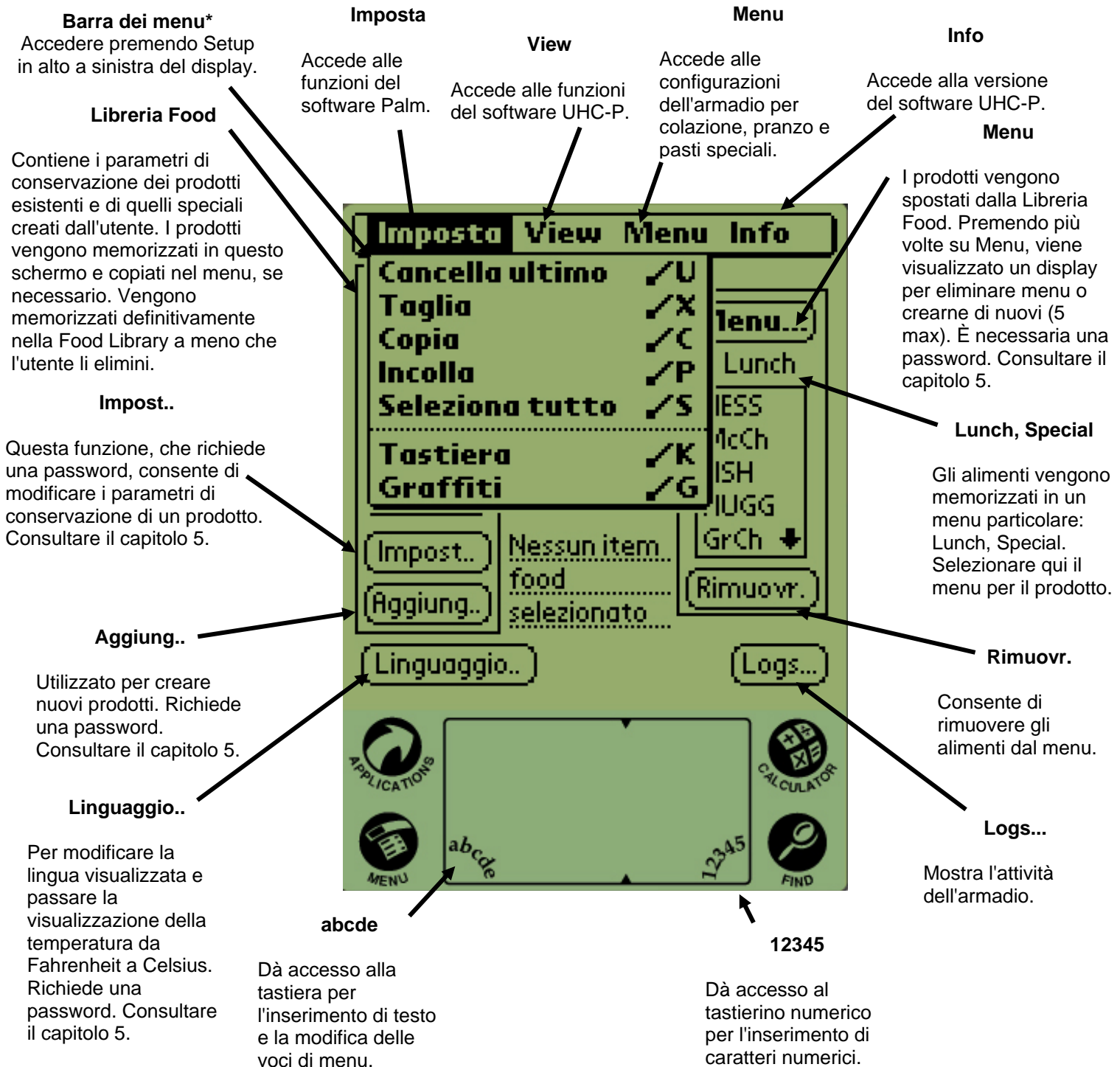


Figura 1

UHC-P

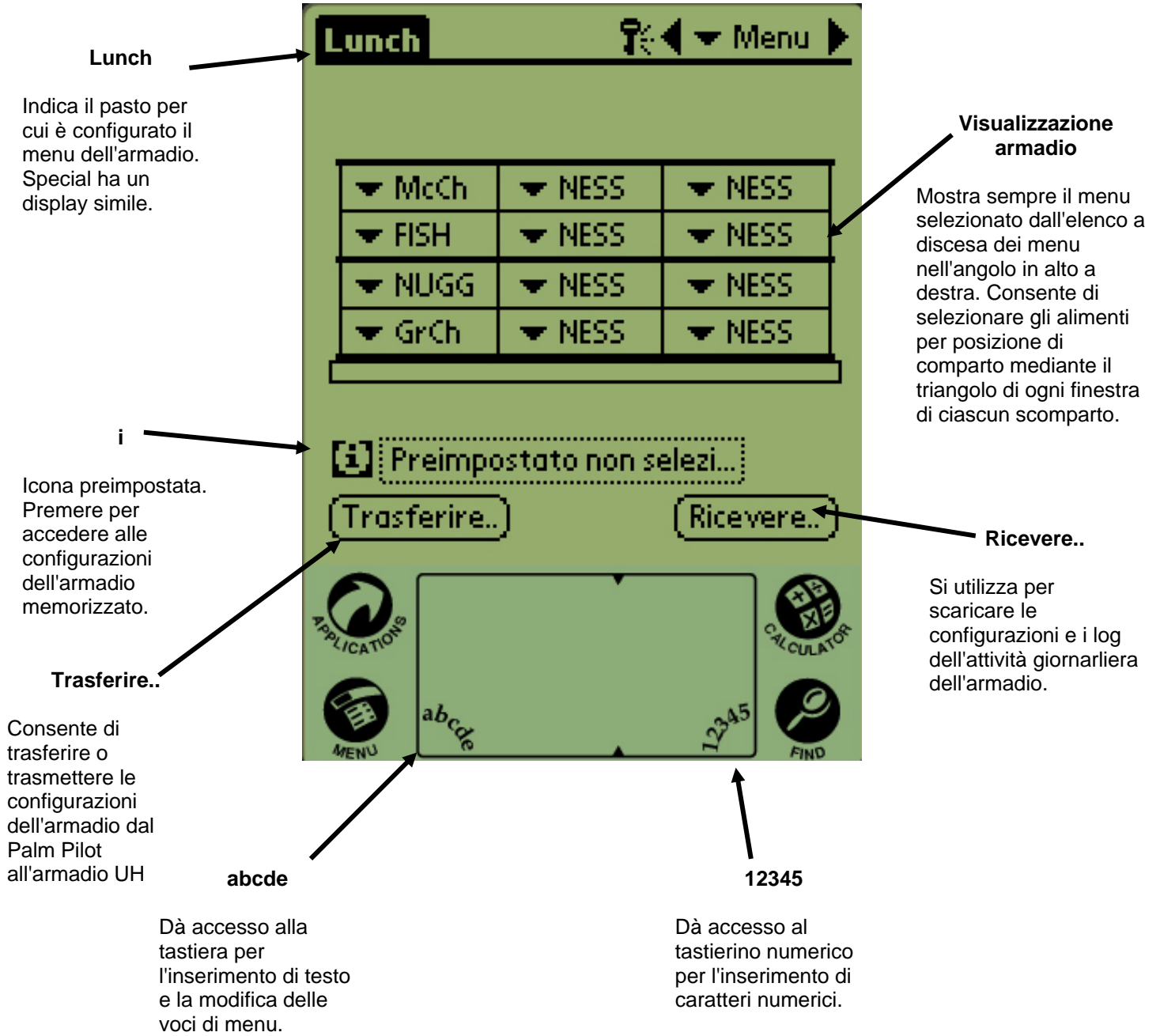


Figura 2

4 Programmazione UHC-P



Figura 1: Palm Pilot con il software UHC-P

Utilizzare un PDA con il software UHC-P installato per eseguire modifiche o aggiunte alle voci di menu memorizzate nell'armadio UHC-P. In dotazione viene fornito un Palm Pilot con il software caricato. È possibile utilizzare altri modelli Palm, ma con versione 4.0 o successiva del sistema operativo Palm. È anche possibile programmare l'armadio attraverso un PDA con sistema operativo Windows. È necessario disporre di un software diverso, discusso in un manuale a parte.

Inizialmente non è necessario un Palm Pilot per il funzionamento dell'unità UHC-P, poiché in fabbrica viene caricato un menu predefinito.

Il Palm e il relativo software UHC-P facilitano, tuttavia, la realizzazione e la ripetizione delle installazioni di prodotti promozionali e configurazioni particolari. Le configurazioni dell'armadio e della relativa attività giornaliera possono essere caricate dall'UHC-P al palmare.

Figura 2



NOTA: ricaricare i Palm ricaricabili almeno ogni sei settimane. Sostituire regolarmente le batterie dei Palm alimentati a batteria. Il Palm lasciato per un lungo periodo con una batteria scarica perde il proprio software.

Grazie all'appropriata autorizzazione di sicurezza, è possibile creare e modificare voci di menu nel software. **Figura 1.**

Le nuove voci, insieme ai prodotti esistenti, sono memorizzate nella Libreria Food, da cui possono essere spostati nel Menu e trasmessi all'armadio UHC-P. Le configurazioni effettuate nel Palm Pilot sono trasmesse dell'armadio UHC-P puntando la lente ricevente. **Figura 2.**

4.1 Apertura del software Palm

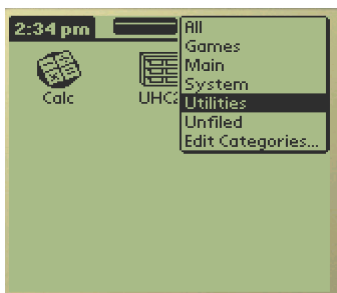


Figura 3: selezionare il software UHC-P da Utilities del palmare.

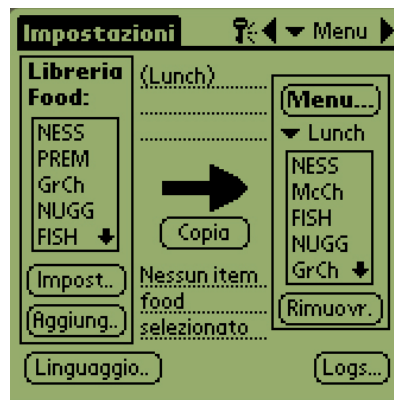


Figura 4: il software consente alle voci della libreria alimenti di spostarsi nel menu corrente.

Attivare il Palm Pilot e toccare la voce di menu del software (probabilmente All) visualizzata nell'angolo in alto a destra.

Un menu a discesa elenca gruppi di software e altre funzioni. Evidenziare Utilities. **Figura 3.**

Sullo schermo viene visualizzata l'icona UHC-P. Toccarla. Si visualizza lo schermo Setup.

Figura 4.

4.2 Impostazione del software UHC-P per il funzionamento a 2 o 4 scomparti



Passaggio 1: toccare l'icona Setup nell'angolo in alto a sinistra dello schermo per visualizzare la barra dei menu e toccare View, quindi scegliere UHC.

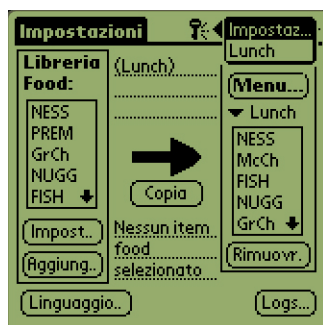


Passaggio 2: nel menu a discesa, impostare il numero di scomparti disponibili dall'unità, quindi spuntare la casella UHC-N nel caso l'armadio da programmare sia un modello stretto. Nella versione 2.10 del software è possibile regolare il numero di secondi che il nome del prodotto rimane visualizzato sull'armadio e il tempo di conservazione residuo. Vedere la figura 3-5 per informazioni sul tastierino numerico.

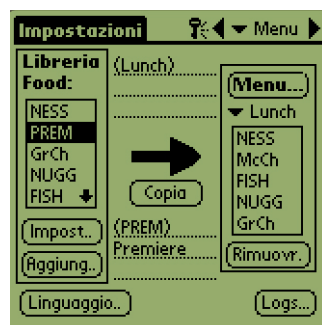


Passaggio 3: Toccare il pulsante Quit (Esci) per riflettere la modifica sull'immagine dell'armadio

4.3 Spostamento dei prodotti dalla Libreria Food al Menu



Passaggio 1: NOTA: è necessario immettere una password per modificare il menu. Vedere il capitolo 5 per informazioni su come impostare la password. Toccare Menu. Viene visualizzato un elenco a discesa. Evidenziare una posizione del menu toccandola. Nel presente esempio è stato scelto Lunch. Un alimento del pranzo passa dalla Libreria al menu Lunch. La stessa procedura è valida per il menu Special.



Passaggio 2: evidenziare la voce di menu nella Libreria Food toccandola solo una volta.



Passaggio 3: toccare il pulsante Copia una volta e il prodotto viene copiato nella finestra Menu ed è pronto per essere caricato nell'armadio UHC-P. La voce dell'alimento resta nella Libreria Food.

4.4 Impostazione dell'armadio su un Palm Pilot



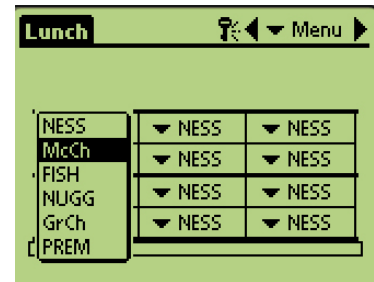
Passaggio 1: toccare il Menu nell'angolo in alto a destra. Viene visualizzato il menu Setup. Selezionare Lunch o un'altra opzione toccandola. Il presente esempio mostra la configurazione del menu Lunch.

Nota: ripetere questi passaggi per configurare l'armadio per ciascun menu. Tutte e cinque le configurazioni di menu vengono trasferite all'armadio ogniqualvolta i cambiamenti del menu sono trasmessi



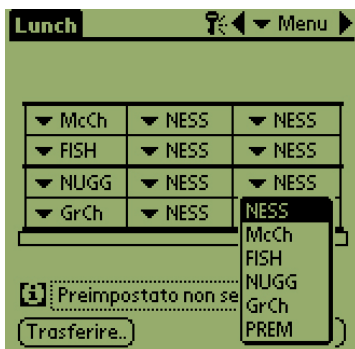
Passaggio 2: visualizzazione dell'armadio UHC-P

Nota: le immagini riportate nelle istruzioni sono relative ad un armadio a 4 scomparti a misura interna. La programmazione di un armadio stretto o a 2 scomparti è identica, anche se l'immagine sulla schermata del Palm, con i cambiamenti mostrati nella sezione 4.2 mostra la programmazione dell'armadio.



Passaggio 3: toccare uno scomparto all'estrema sinistra e dal menu a discesa selezionare una voce di menu. **Nota:** le posizioni degli scomparti a sinistra indicano la temperatura prestabilita per quello scomparto. Alimenti con temperature incompatibili non possono essere selezionati per posizioni adiacenti.

Rimuovere le voci di alimenti dal menu evidenziandole nella finestra e toccando il pulsante Rimuovr nella parte inferiore del display del menu.



Passaggio 4: selezionare un prodotto per ogni comparto. Tutti i prodotti di un scomparto devono essere compatibili per temperatura.

Ripetere questo passaggio per configurare l'armadio per Special.

NOTA: tutte e cinque le configurazioni di menu vengono trasferite all'armadio ogniqualvolta le modifiche del menu sono trasmesse all'armadio UHC-P.



Passaggio 5: A questo punto l'armadio dovrebbe essere configurato per tutti e cinque i menu.



Passaggio 6: Assicurarsi che la lente ricevente posta davanti all'armadio UHC-P sia pulita. Tenere il Palm Pilot parallelo al suolo e puntarlo verso la lente ad una distanza non superiore a 30 cm.

Toccare il pulsante di trasferimento.

Toccare il pulsante TxirDA.

L'armadio emette un segnale acustico e il Palm Pilot visualizza un messaggio che indica il buon esito del trasferimento. I cinque menu configurati sul Palm Pilot sono ora accessibile mediante il tasto di menu sull'armadio UHC-P.

5 Accesso con password

5.1 Inserimento di una password



Figura 1: l'inserimento di una password consente di aggiungere nuovi prodotti e modificare quelli esistenti.

Per aggiungere, modificare o eliminare voci dalla Libreria Food e cambiare la lingua o la visualizzazione della temperatura è necessaria una password. Toccare l'icona della chiave in alto in alto nel software UHC-P. **Freccia superiore nella figura 1.** Viene visualizzata la schermata Security Manager.

Toccare l'icona **abcde** in basso a sinistra della schermata. **Freccia inferiore nella figura 1.**

Utilizzare la schermata della tastiera visualizzata per inserire la password desiderata (**manager**), quindi toccare OK.

Viene visualizzata la schermata Security Manager con la password in posizione. Toccare OK.

Viene visualizzata la schermata Current Security. Fare clic su OK.

Grazie all'inserimento della password corretta, è possibile inserire e modificare le voci di menu. Ripristinare la password **cook**, impostazione predefinita, per bloccare l'accesso alle modifiche nei display della Libreria Food, lingua e temperatura.

Uscire dal software UHC-P toccando l'icona della casetta sullo schermo del palmare, che ripristina l'impostazione della password predefinita **cook** al riavvio.

5.2 Inserimento di un nuovo prodotto



Passaggio 1: le voci di menu si aggiungono cliccando sul pulsante Aggiung nella finestra Libreria Food. Vedere la freccia.



Passaggio 2: viene visualizzata evidenziata la voce NuoO nella finestra Libreria Food. Quando è evidenziata questa voce, toccare il pulsante Imposta.



Passaggio 3: viene visualizzato il menu Imposta prodotti food, che consente di assegnare un nome al prodotto e viene visualizzata la richiesta delle temperature di conservazione, i tempi e di ulteriore cottura.



Passaggio 4: toccare la riga accanto all'abbreviazione del nome, quindi l'icona abcde nell'angolo della finestra del palmare (vedere freccia).



Passaggio 5: Con il tasto Backspace eliminare il testo del nuovo elemento (NUO). Premere i tasti per immettere un nome in maiuscolo, al massimo di 4 lettere, relativo al prodotto. Premere Done (Fine). Ripetere la procedura per la descrizione.



Passaggio 6: toccare le impostazioni sottolineate della temperatura, quindi l'icona dei numeri in basso a destra del display del palmare. Viene visualizzato un tastierino numerico. Utilizzarlo, nello stesso modo con cui si utilizza la tastiera nel passaggio 4, per inserire le temperature, impostare i tempi di conservazione e di ulteriore cottura e le spie per il conto alla rovescia. È possibile utilizzare anche le barre scorrevoli orizzontali per modificare le temperature e i tempi.

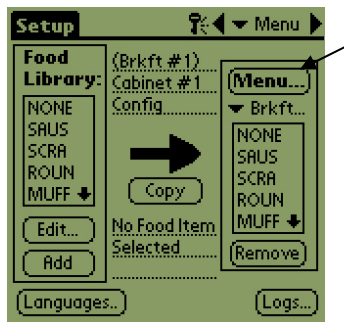


Passaggio 7*: utilizzare la barra scorrevole verticale a destra della schermata per accedere ad altre quattro opzioni e modificarle per il nuovo prodotto.

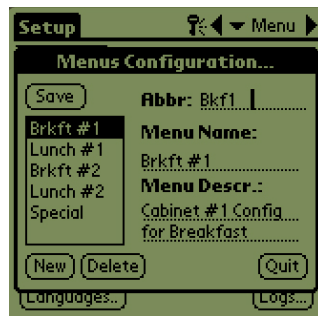
Toccare OK. La nuova voce viene memorizzata nella Libreria Food ed è possibile trasferirla nell'UHC-P.

***NOTA:** le temperature di conservazione, i tempi e altri parametri associati ai prodotti aggiunti ad un menu saranno forniti dai responsabili di McDonald's.

5.3 Modifica dei nomi di menu ed eliminazione di menu



Passaggio 1: Aprire la finestra di menu facendo clic sul pulsante Menu... nella colonna destra del display (v. freccia).



Passaggio 2: Si visualizza lo schermo Menu Configuration (Configurazione menu). Evidenziare un menu da eliminare. Premere il pulsante Delete (Elimina) per eliminare il menu evidenziato.

Per creare un nuovo menu, utilizzare il pulsante New (Nuovo). Toccare il campo Abbr: e quindi l'icona abc per accedere alla tastiera con cui immettere un nome per il nuovo elemento di menu. Ripetere la procedura per il nome e la descrizione del menu.

Premere il pulsante Save (Salva) per salvare il nuovo menu.

NOTA: il nuovo elenco deve essere compilato spostando elementi dalla Food Library al nuovo menu, come descritto nella sezione 4.3.

6 Valori prestabiliti



Il Preset Manager consente di caricare le configurazioni dell'armadio e di memorizzarle definitivamente nel Palm Pilot. Tali configurazioni, che riflettono le impostazioni dei menu giornalieri, speciali e dei weekend di tutti i menu contenuti nell'armadio UHC-P, possono essere richiamati e trasmessi a più armadi UHC-P. Questa funzione è stata potenziata nella versione 2.10 del software e il suo uso (Salvataggio degli armadi) è discusso nella sezione 6.3.

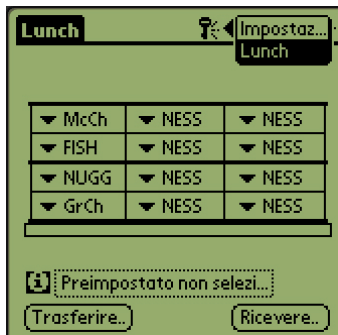
Questa funzione permette di mantenere le configurazioni dell'armadio per diversi punti vendita e programmi particolari.

La configurazione dell'armadio visualizzata sul Palm Pilot deve essere modificata quando si impostano configurazioni particolari salvate come predefinite. Per assegnare un nome e salvare come predefinite le configurazioni dell'armadio esistenti nel Palm, andare al Passaggio 3 riportato di seguito.

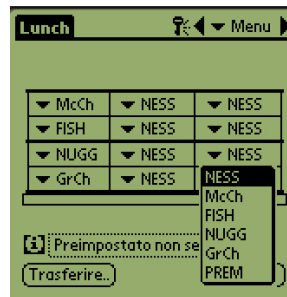
Le configurazioni dell'armadio possono essere caricate dall'UHC-P al palmare. Tale procedura è descritta nel capitolo 8.

Eseguire i passaggi riportati di seguito per accedere al Preset Manager, creare e memorizzare le configurazioni dell'armadio.

6.1 Configurazione delle impostazioni predefinite (versioni software precedenti alla 2.10)



Passaggio 1: selezionare Setup e quindi un menu. In questo esempio è stato scelto Lunch.



Passaggio 2: configurare le voci nell'armadio per tale menu, per il pranzo e tutti i menu speciali che si desidera memorizzare tra le opzioni predefinite.



Passaggio 3: toccare l'icona Preimpostato per visualizzare il Preset Manager. Vedere freccia.



Passaggio 4: toccare il pulsante Nuovo in basso a sinistra della finestra Preset Manager.



Passaggio 5: toccare l'icona abc e utilizzare la tastiera per eliminare il testo preimpostato, quindi inserire una nuova ID e la descrizione. Toccare Done.



Passaggio 6: toccare il pulsante Salva per memorizzare la configurazione inserita.

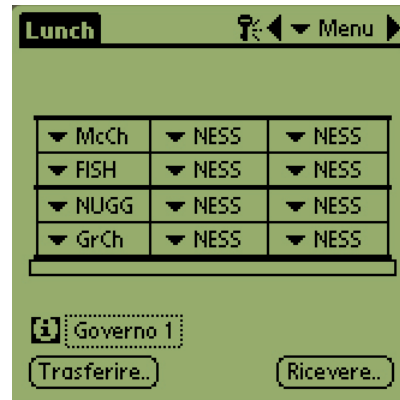
6.2 Caricamento dei valori prestabiliti (versioni software precedenti alla 2.10)



Figura 1: nella finestra del menu toccare l'icona Preimpostato.

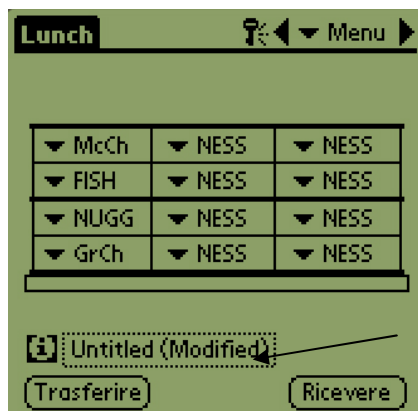


Passaggio 2: evidenziare l'opzione predefinita desiderata toccandola nel Preset Manager. Toccare Esci.



Passaggio 3: tutti i menu definiti per l'opzione predefinita vengono caricati nel palmare e sono pronti per essere trasmessi all'UHC-P.

6.3 Salvataggio di armadi con il software versione 2.10



Passaggio 1: Quando si modifica il layout dell'armadio sull'immagine, il testo accanto all'icona **i** cambia di conseguenza (v. freccia). Ciò indica che il layout è cambiato ed è quindi possibile salvare la nuova configurazione.



Passaggio 2: Fare clic sull'icona **i** per visualizzare la finestra di dialogo Saved Cabinets (Armadi salvati). I pulsanti sono descritti di seguito.

Open (Apri) – Carica la configurazione dell'armadio evidenziato.

Delete (Elimina) – Elimina le configurazioni dell'armadio evidenziato.

Save (Salva) – Salva le nuove configurazioni nella finestra di dialogo dell'armadio. Premere questo pulsante solo dopo aver assegnato un nome alla configurazione.

New (Nuovo) – Avvia la procedura di salvataggio dell'armadio.

Cancel (Annulla) – Chiude il programma o interrompe il salvataggio.



Passaggio 3: Facendo clic su New (Nuovo) nel campo del nome si visualizza la data di salvataggio degli armadi.



Passaggio 4: Fare clic nel campo desiderato della finestra di dialogo e quindi sull'icona **abc** in basso a sinistra (v. freccia) per visualizzare una tastiera con cui immettere nome e descrizione

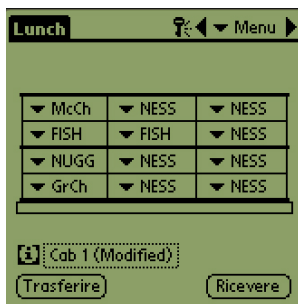


Passaggio 5: Utilizzare la tastiera per immettere un nome. Nel nome, indicare se la configurazione salvata si riferisce ad un armadio stretto oppure a 2 scomparti, come opportuno. Al termine, fare clic su Done (Fine). Ripetere la procedura per la descrizione.



Passaggio 6: Fare clic su Save (Salva) e la data apparsa al passaggio 3 nell'elenco degli armadi salvati cambia al nome immesso.

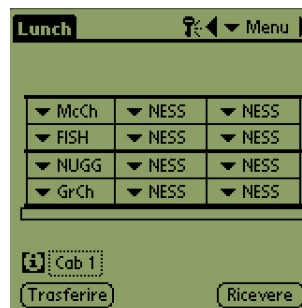
6.4 Caricamento di armadi salvati con il software versione 2.10



Passaggio 1: Nella schermata dei menu, fare clic sull'icona **i**.

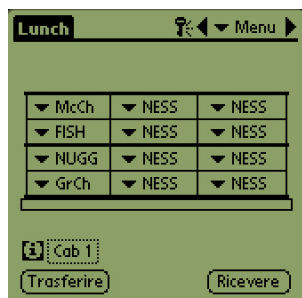


Passaggio 2: Evidenziare l'armadio desiderato facendo clic sul suo nome. Fare clic sul pulsante Open (Apri) per caricare la configurazione scelta.



Passaggio 3: Si visualizza la configurazione selezionata dell'armadio.

6.5 Eliminazione di armadi salvati con il software versione 2.10



Passaggio 1: Nella schermata dei menu, fare clic sull'icona i.



Passaggio 2: Evidenziare l'armadio salvato che si desidera eliminare.



Passaggio 3: Una finestra di dialogo chiede di confermare l'operazione. Fare clic su Yes (Sì) per procedere.



Passaggio 4: L'armadio evidenziato viene rimosso dall'elenco degli armadi salvati. Fare clic su Cancel (Annulla) per chiudere la finestra di dialogo Saved Cabinets (Armadi salvati). Evidenziare e caricare un armadio salvato, se desiderato, selezionando il suo nome e facendo clic su Open (Apri).

7 Passaggio da Fahrenheit a Celsius, selezione della lingua



Figura 1: la freccia punta al pulsante Linguaggio che consente di alternare il display della temperatura e la lingua.

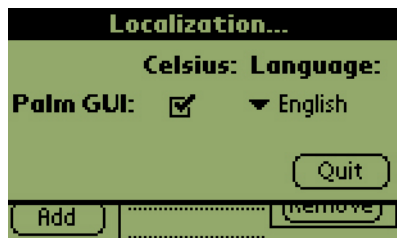
Inserire una password per modificare la temperatura e la lingua di visualizzazione. Vedere Accesso con password nel capitolo 5.

È possibile accedere al display della temperatura e alla selezione della lingua mediante il pulsante Linguaggio della schermata Setup. **Figura 1.** Il cambiamento della lingua o della temperatura avviene subito dopo la selezione.

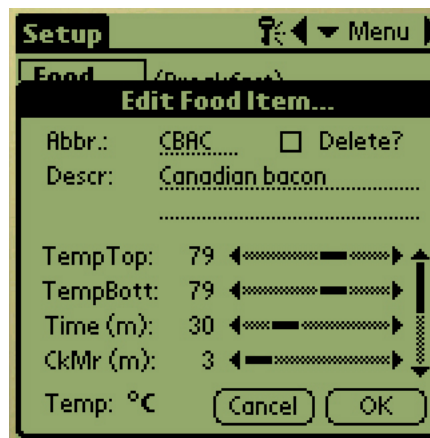
7.1 Modifica del display della temperatura



Passaggio 1: inserire la password come descritto nel capitolo 5, quindi toccare il pulsante Linguaggio. Viene visualizzata la finestra Localizzazione. Selezionare Celsius per modificare l'intervallo della temperatura visualizzata con valori Celsius.



Passaggio 2: toccare il pulsante Esci.



Passaggio 3: durante la modifica o l'aggiunta delle voci di menu le temperature verranno visualizzate in Celsius.

Ripetere i passaggi, deselezionare la casella Celsius, per modificare l'intervallo delle temperature visualizzato in Fahrenheit.

7.2 Selezione della lingua



Passaggio 1: inserire la password come descritto nel capitolo 5, quindi toccare il pulsante Linguaggio. Viene visualizzato il menu Localizzazione. Toccare il triangolo accanto alla lingua selezionata. Un menu a discesa elenca le lingue disponibili. Evidenziare la lingua desiderata toccandola.



Passaggio 2: una volta visualizzata la lingua desiderata, toccare Esci.



Passaggio 3: la lingua visualizzata viene immediatamente modificata.

Ripetere i passaggi per passare ad un'altra lingua.

8 Caricamento delle configurazioni dell'armadio e attività giornaliera

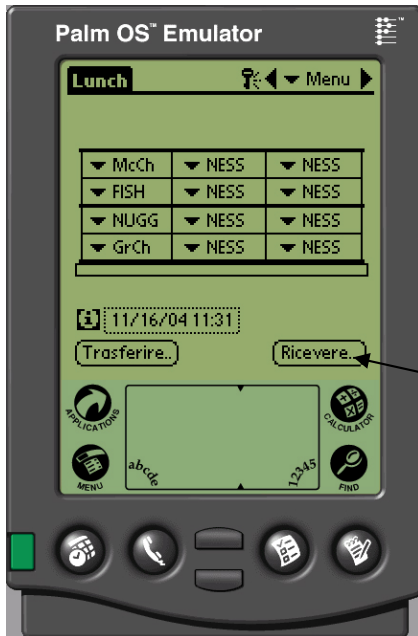


Figura 1: per preparare la ricezione dei dati del Palm Pilot dall'armadio UHC-P, toccare il pulsante Ricevere.

L'armadio registra l'attività giornaliera e i dati devono essere caricati nel Palm ogni giorno prima di spegnere l'armadio. È possibile eseguire questa operazione in qualsiasi momento. Inoltre, è necessario che l'armadio carichi i dati mentre l'UHC-P è in modalità di pulizia. Vedere a pagina 3-2.

È anche possibile scaricare la configurazione di un armadio sul Palm Pilot. Attenersi alla procedura a sinistra e scegliere il pulsante Menu. L'armadio visualizzato sul PDA deve essere salvato prima che possa ricevere una nuova configurazione, che sovrascrive quella esistente sul display Palm Pilot. Per le istruzioni sull'uso di Save Cabinet (Salva armadio), vedere il capitolo 6.

Le configurazioni dell'armadio ricevuto da unità strette o a 2 scomparto alterano tale impostazione sul Palm. Per le istruzioni di impostazione software, vedere la sezione 4.2.



Figura 2: per scaricare la configurazione dell'armadio, tenere il palmare parallelo al pavimento a circa 30 cm dalla lente ricevente dell'armadio nell'angolo in alto a destra. Toccare il pulsante Rx Mnems. Per scaricare il log dell'attività giornaliera, toccare il pulsante Rx Logs. Completato il trasferimento, si visualizza una finestra di dialogo.

9 Acquisizione e caricamento di software per il Palm

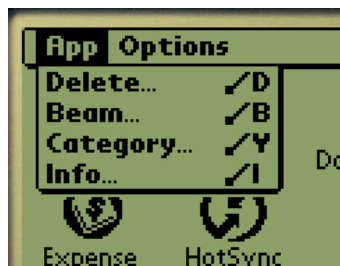
Frymaster fornisce come accessorio un Palm Pilot dotato di software UHC-P (N. catalogo 106-4229). Il software UHC-P, che è possibile caricare su un PDA Palm o Sony, è disponibile sul sito Web Frymaster, frymaster.com e su CD. Per l'utilizzo del software, è necessario un sistema operativo per Palm con versione 4.0 o superiore. Consultare il manuale Palm per le istruzioni sull'installazione, funzionamento e disinstallazione del software Palm. Rimuovere il software UHC-P non funzionante od obsoleto dal Palm Pilot prima dell'installazione del nuovo software UHC-P.

Di seguito sono riportate le istruzioni per la verifica della versione del sistema operativo di un Palm PDA. Le stesse informazioni sono contenute anche nel manuale Palm o nel manuale di un PDA Sony.

9.1 Verifica della versione del sistema operativo Palm



Passaggio 1: dalla schermata principale, toccare il display dell'ora nell'angolo in alto a sinistra o l'icona System in basso a sinistra. Viene visualizzato un menu a discesa.



Passaggio 2: toccare Info.



Passaggio 3: nel menu visualizzato, toccare Version in basso al display. Vedere la freccia.



Passaggio 4: la versione è visualizzata nella parte superiore del display. Vedere la freccia. Per utilizzare il software UHC-P, è necessaria la versione 4.0 o superiore.

NOTA: gli aggiornamenti del sistema operativo sono disponibili sul sito Web Palm. Tuttavia, non tutte le unità Palm supportano gli ultimi sistemi operativi. Consultare il manuale Palm o il sito Web Palm <http://www.palmsource.com/palms/>.

9.2 Acquisizione del software UHC-P



Passaggio 1: navigare nel sito Web di Frymaster, Frymaster.com. Nella home page, visualizzata in precedenza, fare clic su Information Systems Database.



Passaggio 2: fare clic su McDonald's login.

McDonalds PDA Download Login

Enter your User ID and Password.

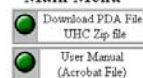
User ID:

Password:

Send mail to webmaster@frymaster.com with questions or comments.
Copyright © 2001 Frymaster, L.L.C. [Terms of Use](#)

Passaggio 3: l'accesso al software richiede un ID utente e una password. Digitare 9992 nel campo User ID. Digitare PSUHCKJ nel campo Password.

McDonalds PDA Download System Main Menu



Passaggio 4: viene visualizzato il menu di download da cui è possibile scaricare il software e il manuale. Fare clic sul pulsante per scaricare i file per PDA.

[click here to download the UHC files](#)

Send mail to webmaster@frymaster.com with questions or comments about this software.
Copyright © 2002 Frymaster, L.L.C. [Terms of Use](#)

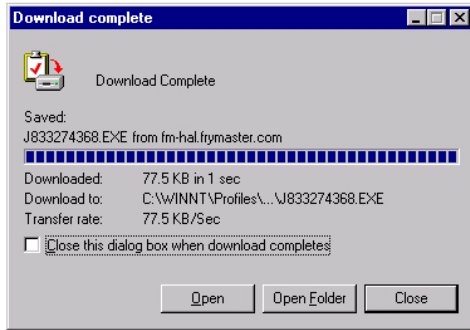
Passaggio 5: viene visualizzata una pagina per il download. Fare clic sul testo sottolineato per iniziare a scaricare i file sul desktop del computer.



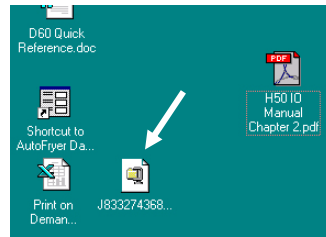
Passaggio 6: viene visualizzato il messaggio per il download dei file. Fare clic su Save this program to disk.



Passaggio 7: viene visualizzata la finestra di dialogo Salva con nome. Nel menu a discesa visualizzato, selezionare Desktop. Fare clic su Salva. Il file viene salvato sul desktop.



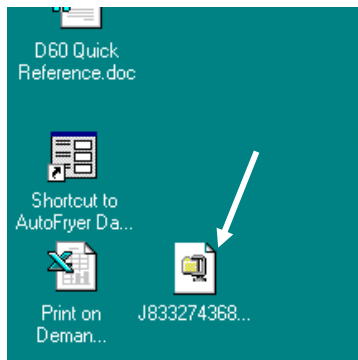
Passaggio 8: Si visualizza la finestra di dialogo Download Complete (Download completato). Fare clic su Close (Chiudi).



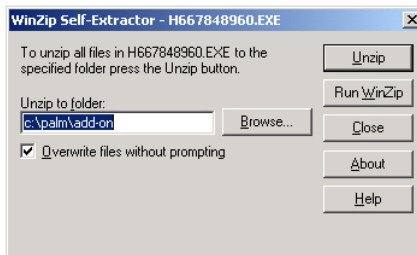
Passaggio 9: ora un file zip è presente sul desktop. L'installazione del software sul Palm è riportata nella Sezione 9.3.

9.3 Caricamento del software su Palm

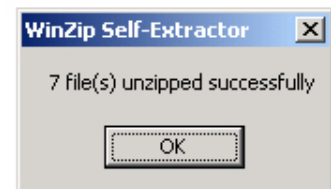
Le presenti istruzioni presumono che sia installato il software Palm desktop e che sia collegato al computer un Palm con sistema operativo 4.0 o superiore. È necessaria inoltre una certa familiarità con il software Palm desktop. Consultare il manuale Palm per le istruzioni sull'installazione, funzionamento e disinstallazione del software dal Palm. Rimuovere il software UHC-P non funzionante o obsoleto dal Palm Pilot prima dell'installazione del nuovo software UHC-P.



Passaggio 1: fare doppio clic sul file ZIP UHC salvato sul desktop nella sezione 9.2. Altrimenti inserire il CD del software UHC-P, quindi copiare il file UHC-P compresso sul desktop.



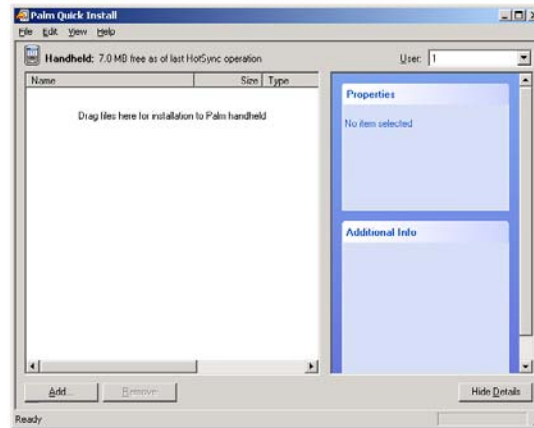
Passaggio 2: viene visualizzata una finestra di dialogo per l'autoestrazione. La casella Unzip to folder dovrebbe mostrare la cartella Add-on di Palm così come sarà salvata. In caso contrario, fare clic sul pulsante Sfoglia e passare a tale cartella. La cartella Palm deve trovarsi nel disco C e può essere memorizzata nella directory C:\Programmi. La cartella Add-on è la cartella di Palm. Una volta visualizzata la cartella Palm Add-on con il comando Unzip to folder Palm Add-on folder, fare clic su Unzip.



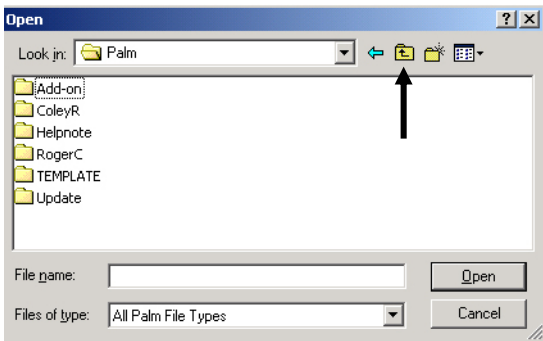
Passaggio 3: viene visualizzata una finestra di dialogo che mostra l'avvenuta estrazione.



Passaggio 4: aprire il software Palm Desktop facendo clic sull'icona sul desktop, quindi fare clic sul pulsante Install. Vedere la freccia.



Passaggio 5: viene visualizzata la finestra Install Tool. Fare clic sul pulsante Add.



Passaggio 6: la cartella Add-on di Palm deve essere aperta. In caso contrario, aprirla facendo clic sull'icona. Vedere la freccia. Una volta visualizzata la cartella Palm nella finestra di dialogo, fare doppio clic per visualizzarne il contenuto.

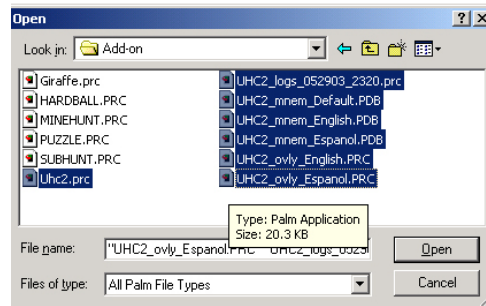
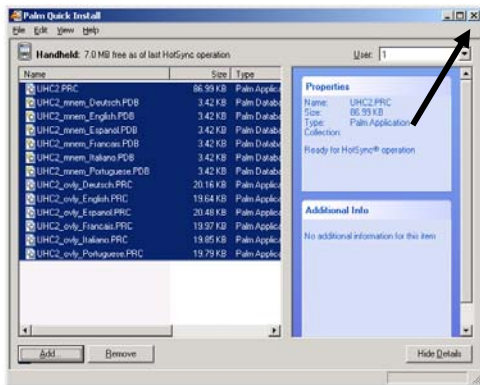


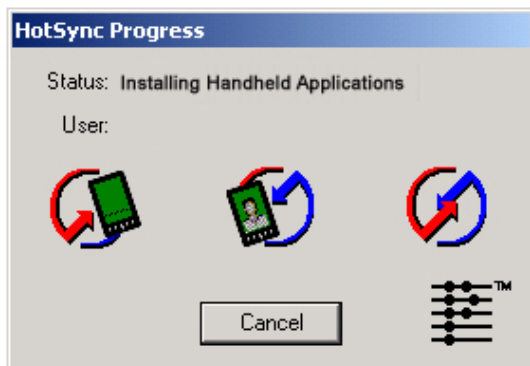
Figura 7: fare doppio clic sulla cartella Add-on in modo da visualizzarne il contenuto. Nella cartella, tenere premuto il tasto CTRL e fare clic su tutti i file con il prefisso UHC. Fare clic su Apri.



Passaggio 8: viene visualizzato Install Tool con i file UHC evidenziati UHC. Fare clic su Aggiungi.



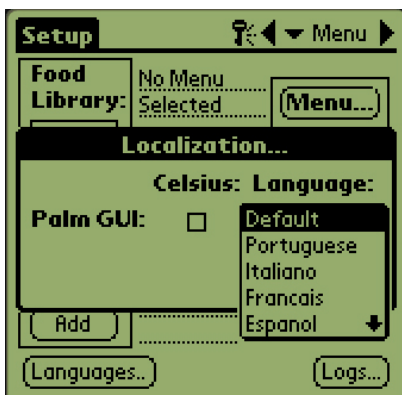
Passaggio 9: viene visualizzata un'altra finestra di dialogo Install Tool e i file suddetti verranno installati durante l'esecuzione di HotSync. Fare clic su OK.



Passaggio 10: premere il pulsante Hotsync sulla culla Palm. Viene visualizzata la finestra di dialogo HotSync Progress. Nella schermata del Palm viene visualizzato il messaggio HotSync dell'avvenuto trasferimento.



Passaggio 11: accendere il Palm. Nel menu Utilities trovare l'icona UHC e selezionarla.



Passaggio 12: È necessario immettere una password e cambiare l'impostazione della lingua (Default è quella originale) al termine del trasferimento software. Vedere il capitolo 5 per l'immissione della password e il capitolo 7 per le lingue disponibili.

L'impostazione del software per il funzionamento a 2 o 4 scomparti è discusso nel capitolo 4.

9.4 Trasmissione del software Palm tra palmari

Il software UHC-P può essere trasmesso o trasferito da un Palm ad un altro ponendo semplicemente le parti superiori delle unità l'una contro l'altra e selezionando Beam dal menu a discesa. Eseguire i passaggi per trasferire il software tra le unità. Consultare il manuale Palm per le istruzioni sull'installazione, funzionamento e disinstallazione del software dal Palm. Rimuovere il software UHC-P non funzionante o obsoleto dal Palm Pilot prima dell'installazione del nuovo software UHC-P.



Passaggio 1: posizionare le parti superiori dei palmari l'una contro l'altra come nell'illustrazione. Rimuovere qualsiasi versione precedente del software UHC-P dal Palm ricevente. Nell'unità che contiene il software UHC-P, toccare il display del tempo (in alto a sinistra) o l'icona System (in basso a sinistra).



Passaggio 2: evidenziare Beam nel menu a discesa visualizzato.



Passaggio 3: viene visualizzata la finestra di dialogo Beam. Evidenziare il software UHC. Toccare il pulsante Beam.



Passaggio 4: il Palm cercherà e troverà il palmare adiacente e trasmetterà il software e i dati. Viene visualizzato il messaggio dell'avvenuto trasferimento.



Passaggio 5: le voci degli alimenti non sono visibili nella Libreria Food. Modificare la password. (Vedere Inserimento password nel capitolo 5.)

Toccare il pulsante Linguaggio e modificare la selezione della lingua predefinita presente nella Libreria Food.

Le impostazioni del software per il funzionamento a 2 o 4 scomparti sono riportate nel capitolo 4.



NOTA: in alcuni Palm con sistemi operativi precedenti, potrebbe essere necessario trasmettere il software con il programma UHC-P attivo. Con i Palm Pilot organizzati come descritto nel passaggio 1 e il software UHC visualizzato, eseguire le seguenti operazioni:

- Toccare l'icona Setup per mostrare la barra dei menu. Vedere anche la figura 1 a pagina 3-5.
- Toccare View per aprire il menu a discesa mostrato a sinistra.
- Toccare Settaggio traverso.

Durante il processo il Palm che riceve il programma emette un beep; toccare il pulsante Sì per continuare il trasferimento su entrambi i Palm.

10 Appendici

Appendice A: Impostazioni predefinite per gli alimenti

Alimento	Nome visualizzato	Selezione pasto	Temperatura prestabilita	Tempo (min)
Salsiccia	SAUS	BFST	175°F (79°C) piastra superiore 175°F (79°C) piastra inferiore	60
Uova al tegamino	ROUN	BFST	175°F (79°C) piastra superiore 175°F (79°C) piastra inferiore	20
Omelette	FOLD	BFST	175°F (79°C) piastra superiore 175°F (79°C) piastra inferiore	20
Uova strapazzate	SCRA	BFST	175°F (79°C) piastra superiore 175°F (79°C) piastra inferiore	20
Pancetta canadese	CBAC	BFST	175°F (79°C) piastra superiore 175°F (79°C) piastra inferiore	30
Muffin inglesi	MUFF	BFST	175°F (79°C) piastra superiore 175°F (79°C) piastra inferiore	20
Panini dolci	BISC	BFST	175°F (79°C) piastra superiore 175°F (79°C) piastra inferiore	30
Burritos	BURR	BFST	175°F (79°C) piastra superiore 175°F (79°C) piastra inferiore	20
Polpettine normali	10-1	LNCH	185°F (85°C) piastra superiore 185°F (85°C) piastra inferiore	15
Polpettine 1 etto e Big Xtra	4-1	LNCH	185°F (85°C) piastra superiore 185°F (85°C) piastra inferiore	15
Pollo alla griglia	NUGG	LNCH	185°F (85°C) piastra superiore 185°F (85°C) piastra inferiore	60
Pesce	FISH	LNCH	200°F (93°C) piastra superiore 200°F (93°C) piastra inferiore	30
McChicken	McCK	LNCH	200°F (93°C) piastra superiore 200°F (93°C) piastra inferiore	30

Appendice B: Pulizia e manutenzione preventiva

Dopo ogni utilizzo – Pulizia di vassoi/cestelli

1. Rimuovere tutti i vassoi in plastica o in filo di metallo. Mettere i vassoi/cestelli nel lavandino.
2. Pulire i vassoi lavandoli nella soluzione calda *McD All-Purpose Super Concentrate (APSC) (HCS)* versandola dal miscelatore del lavabo o mescolando circa 9 ml di *McD APSC (HCS)* per circa 10 gallons (4,5 litri) di soluzione. Risciacquare i vassoi/cestelli con acqua calda.
3. Disinfettare i vassoi/cestelli immergendoli nella soluzione *McD Sink Sanitizer (HCS)*, una confezione per circa 10 galloni (45 litri) di acqua, o nella soluzione *McD Sanitizer (HCS)*, 4 confezioni per circa 10 galloni (45 litri) di acqua per almeno 1 minuto. Rimuovere la soluzione disinfettante e lasciare asciugare.

Giornalmente – Pulizia dell'armadio

1. Al termine della giornata lavorativa, attivare la modalità di pulizia. Seguire le operazioni riportate a pagina 3-2.

Nota – Non utilizzare *McD Sink Sanitizer (HCS)* per pulire le pareti esterne dell'armadio UHC-P.

2. Lasciare raffreddare l'unità finché non viene visualizzato il messaggio SAFE TO CLN. Utilizzare una spazzola per rimuovere qualsiasi residuo sulla superficie dello scomparto eliminando le particelle dalla parte posteriore dell'armadio.

Nota – Utilizzare soltanto la spazzola dell'armadio per pulire gli scomparti. Spazzole di metallo, tamponi abrasivi o raschietti in metallo danneggerebbero irreparabilmente la superficie degli scomparti dell'armadio.

Nota – Utilizzare solo il solvente *McD (APSC)(HCS)*. L'uso di altri composti potrebbe danneggiare i componenti di comando.

3. Mediante la spazzola di pulizia dell'armadio, eliminare tutte le particelle residue dalla parte posteriore dell'armadio.
4. Utilizzare un panno umido, pulito/disinfettato e la spazzola dell'armadio per pulire gli scomparti. Pulire la superficie superiore e inferiore di ogni scomparto.
5. Pulire tutte le superfici esterne dell'armadio con un panno disinfettato pulito imbevuto di *McD ASPC (HCS)*.
6. Spegnerne l'unità.

Settimanalmente – Scomparti dell'armadio

Calibrare le piastre superiori e inferiori di tutti e quattro gli scomparti UHC-P eseguendo la procedura riportata in basso con gli scomparti puliti, vuoti e a temperatura di esercizio per almeno 30 minuti.

1. Premere il tasto della temperatura (vedere la figura 1 a pagina 3-1) per verificare la temperatura prestabilita dello scomparto.
2. Inserire il sensore Atkins in uno scomparto rivolto verso l'alto per misurare la piastra riscaldante superiore o verso il basso per misurare la piastra riscaldante inferiore. Spostare il sensore al centro della piastra. Per una corretta lettura, il sensore deve essere posizionato entro 1 in (25 mm) dal centro della piastra.
3. Attendere tre minuti per stabilizzare il sensore.
4. Rilevare la temperatura sul misuratore Atkins e confrontarla con il valore dell'armadio visualizzato premendo il tasto della temperatura una volta per la piastra superiore e due volte per quella inferiore. È necessario che la temperatura visualizzata sia compresa nell'intervallo $\pm 5^{\circ}\text{F}$ ($\pm 3^{\circ}\text{C}$) del misuratore. Nel caso il valore non sia compreso in tale intervallo, eseguire la procedura riportata di seguito.

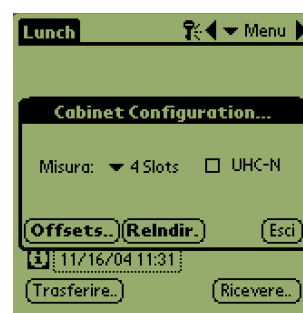
Avviare il software UHC-P sul Palm e attenersi alla seguente procedura.



Passaggio 1: toccare l'angolo sinistro del display in modalità Setup o Menu. Viene visualizzata la barra dei menu.



Figura 2: toccare View nella barra dei menu, quindi UHC nel menu a discesa.



Passaggio 3: viene visualizzato il menu Cabinet Configuration. Toccare il pulsante Offsets nell'angolo a sinistra.



Passaggio 4: viene visualizzato il menu Cabinet Configuration Offset. I campi di inserimento degli offset degli scomparti sono organizzati da sinistra a destra e dall'alto in basso. I vari campi nella parte inferiore del display al momento non sono utilizzati.



Passaggio 5: toccare sulla riga dei numeri per la piastra con offset, quindi il numero (figura 1 a pagina 3-5) in basso a destra del display Palm. Utilizzare il tasto backspace per cancellare il numero nel campo e il tastierino per inserire l'offset desiderato. Vedere gli esempi nella Tabella 1 (a destra). Toccare Done.

Esempi di inserimento degli offset		
Display	Misuratore	Correzione
150°F	155°F	5
150°F	145°F	-5
66°C	69°C	3
66°C	63°C	-3

Tabella 1



Passaggio 6: l'offset inserito è visibile nel menu. In questo caso l'offset della piastra riscaldatrice superiore dello scomparto superiore è -5°F (-21°C). Regolare altri scomparti come necessario.



Passaggio 7: con il Palm orizzontale e a circa 30 cm dalla lente ricevente sull'armadio, toccare il pulsante Trasmettere. Viene visualizzato il menu Trasmettere. Un messaggio appare all'inizio e al termine del trasferimento.

Annualmente – Pulizia delle ventole di scarico

ATTENZIONE

Il mancato scollegamento dell'alimentazione dalla presa di corrente potrebbe causare lesioni gravi o decesso. L'interruttore di alimentazione NON isola l'armadio dall'alimentazione di corrente in ingresso. Queste operazioni di assistenza devono essere eseguite soltanto da personale tecnico qualificato.

ATTENZIONE

Prestare attenzione durante la movimentazione dell'armadio. Ogni armadio pesa più di 200 libbre (90 kg). Lo spostamento/movimentazione dell'unità deve essere effettuato da almeno due addetti.

1. Al termine della giornata lavorativa, attivare la modalità di pulizia.
2. Eseguire le necessarie operazioni di manutenzione quotidiana.
3. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di iniziare la manutenzione annuale. Prestare attenzione come riportato sopra.
4. Con un cacciavite a stella, rimuovere le due viti di ciascun pannello laterale e metterle da parte.
5. Rimuovere i pannelli laterali dall'unità.
6. Spolverare con delicatezza i circuiti sul lato dell'unità.

7. Accedere alle ventole di scarico secondo la procedura descritta di seguito.
 - a. Se l'armadio è un'unità standalone singola o la parte superiore di una struttura impilata, utilizzare un cacciavite da 5/16" (8 mm) per rimuovere le quattro viti che mantengono in posizione il coperchio dell'armadio. Rimuovere il coperchio dell'armadio. Avanzare al Passaggio 10.
 - b. Se l'armadio che necessita di assistenza è l'unità inferiore di una struttura impilata, utilizzare un cacciavite da 5/16" (8 mm) per rimuovere le quattro viti che mantengono in posizione il ripiano dell'apparecchiatura. Le viti sono collocate su ogni lato dell'unità, accanto agli angoli superiori del pannello interno.
8. Utilizzare una chiave tubolare da 5/16" (8 mm) per rimuovere le due viti esagonali 10-32 da ciascun lato del pannello frontale.
9. Estrarre il pannello frontale. Non è necessario scollegare i cavi dell'interruttore.
10. Rimuovere i cavi e i cablaggi secondo necessità per liberare il ripiano. Contrassegnare ogni cavo in modo differente per il riassettaggio. Tenere il bordo del ripiano e tirare in modo stabile finché il ripiano non fa scattare i fermi. Posizionare il pannello sulla parte superiore del ripiano.
11. Lavare a fondo le pale delle ventole di scarico con un panno pulito, inumidito con *McD ASPC (HCS)*. Assicurarsi di non toccare alcun collegamento elettrico con il panno. Questa procedura garantisce un funzionamento efficiente delle ventole.
12. Eseguire i passaggi al contrario per riassembleare l'unità.

Appendice D: Principi di funzionamento standard per l'armadio UHC-P.

La procedura UHC-P per **PRODOTTI FRITTI** è simile alla procedura corrente. L'unica differenza è che l'alimento fritto viene tenuto in un cestello in filo collocato su un vassoio raccogli-briciole e posizionato in uno scomparto preindicato. Non utilizzare carta da forno su questi vassoi.

Anche la procedura UHC-P per **PRODOTTI ALLA GRIGLIA** è simile alla procedura corrente, ad eccezione che

- l'alimento **non** venga scolato dai succhi quando viene tolto dalla griglia;
- si utilizzi un foglio di carta da forno sul vassoio per tutti gli alimenti;
- l'alimento venga impilato quando si posiziona nel corretto vassoio. Polpettine e salsicce 10-1 possono essere impilate fino a un massimo di sei livelli. Uova (non strapazzate), pollo alla griglia e polpettine 4-1 possono essere impilati fino a un massimo di tre livelli (**vedere l'appendice G a pagina 18-9**).

La procedura UHC-P per **PANINI DOLCI** è riportata di seguito:

- Una volta estratti i panini dolci dal forno, togliere l'involucro e aprire la scatola in cartone.
- Collocare un foglio di carta da forno sul vassoio e adagiarvi sopra i panini dolci. I vassoi per panini dolci possono contenere fino a 30 panini dolci congelati, 20 panini dolci freschi o 20 muffin.

Appendice E: Schemi di produzione

Fine settimana	Menu normale					
Dimensione/ Pila vassoi consigliata	9/3	6/3	8/3	1/1	8/1	8/1
Volume molto elevato	18/6	12/3	15/3	1/1	10/1	14/1
Unità	Vassoi	Vassoi	N. pezzi	Sacchetti	N. pezzi	N. pezzi
Tempo	10:1	4:1	GRCK	NUGG	McCk	Pesce

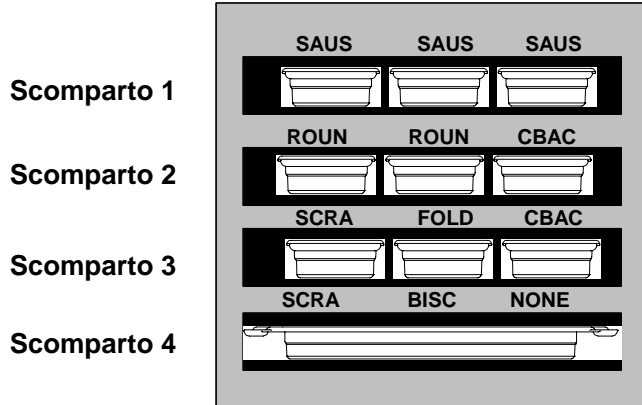
Fine settimana	Menu colazione							
Dimensione/ Pila vassoi consigliata	30/1	12/3	6/3	6/1	6/3	15/3	5/1	9/1
Volume molto elevato	30/1	24/6	18/3	6/1	18/3	30/3	20/1	9/1
Unità	Vassoi	Vassoi	Vassoi	Vassoi	Vassoi	Vassoi	Vassoi	Vassoi
Tempo	BISC	SAUS	FOLD	SCRA	ROUN	CBAC	MUFF	BURR

Appendice F: Impostazioni/disposizioni impilate UHC-P

Configurazione per colazione

Impostazioni predefinite

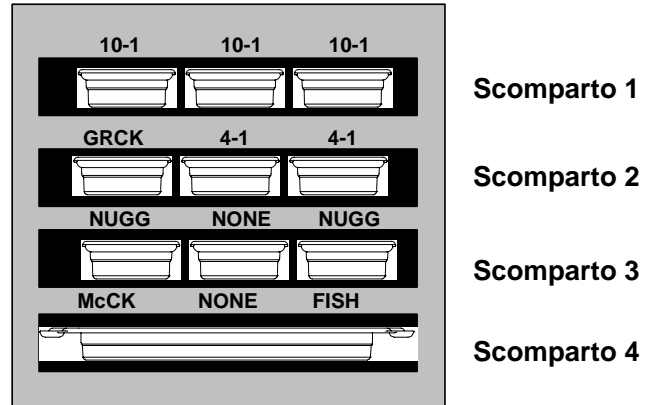
Sinistra Centro Destra



Configurazione per pranzo

Impostazioni predefinite

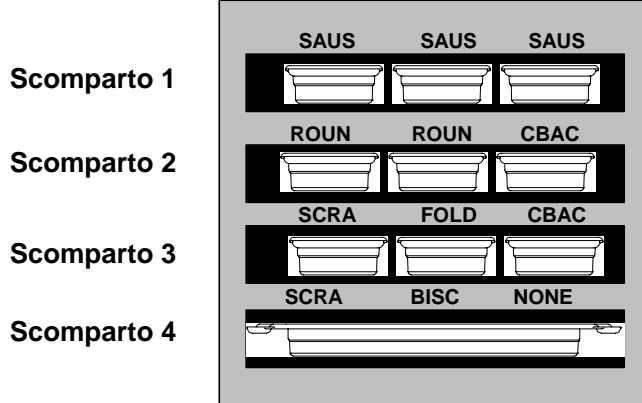
Sinistra Centro Destra



Tipica configurazione per colazione

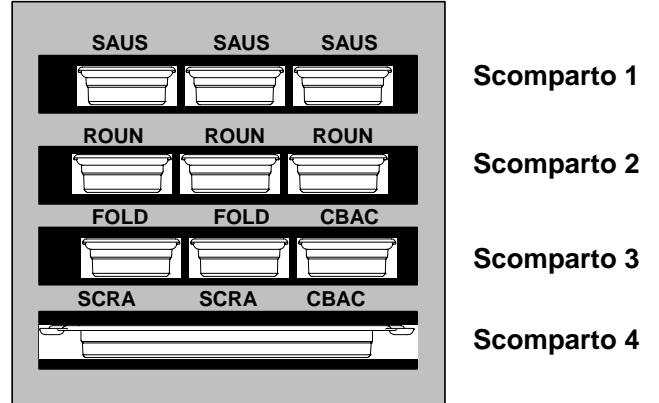
Armadio di sinistra*

Sinistra Centro Destra



Armadio di destra

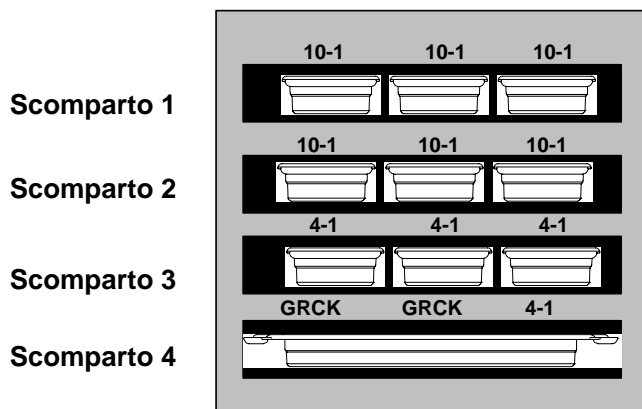
Sinistra Centro Destra



Tipica configurazione per pranzo

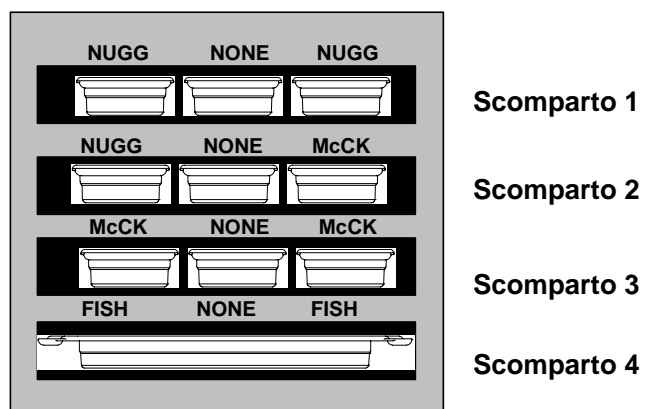
Armadio di sinistra*

Sinistra Centro Destra



Armadio di destra

Sinistra Centro Destra

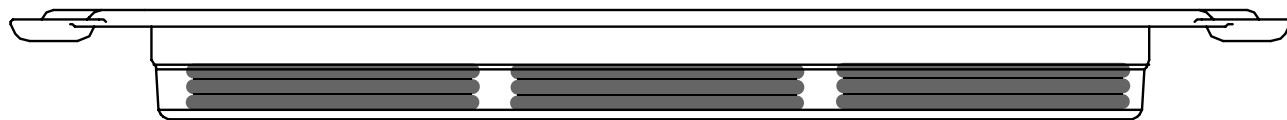


*Nota: nell'esempio, i panini dolci (BISC) ed i muffin (MUFF) occupano tutte e tre le posizioni dei vassoi di uno scomparto, pertanto il vassoio centrale deve essere posizionato in base al prodotto (BISC o MUFF) e le posizioni dei vassoi di sinistra e destra devono essere impostate come NESS. Se un vassoio non contiene alcun prodotto selezionare NESS.

Appendice G: Disposizioni impilate

10-1 Polpettine Carne

Pila consigliata - Volume normal 9/3



Pila consigliata - Volume molto elevato 18/6



THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK.



Enodis[®]
One Company. Countless Solutions

Frymaster, L.L.C., 8700 Line Avenue, PO Box 51000, Shreveport, Louisiana 71135-1000 USA
Indirizzo di spedizione: 8700 Line Avenue, Shreveport, Louisiana 71106 USA

TEL +1 318 865 1711 FAX (Componenti) 1-318-219-7140 FAX (Assistenza tecnica) +1 318 219 7135

STAMPATO NEGLI STATI UNITI

HOTLINE ASSISTENZA
+1 800 551 8633

Prezzo: \$6,00
819-6077
AGOSTO 2005